

第5回ササハタハツ会議

まとめ



2021年10月20日
渋谷区 まちづくり第一課・公園課

第5回ササハタハツ会議 開催概要

■第5回 ササハタハツ会議

日時：2021年10月20日(水) 18:00～20:00

場所：幡代小学校体育館、オンライン

会場	参加者
幡代小学校	23人
オンライン	20人
計	43人



第1部の様子



第2部の様子

本日の次第

開会の挨拶 18時開会

第1部 (18:02～)

- ・ 目的とロードマップ
- ・ 緑道アンケート
- ・ これまでに寄せられたご意見
(緑道整備に向けた皆様からの声)
- ・ 緑道整備の設計進捗の報告
- ・ 仮設ファーム

～ 休憩 ～

第2部 (19:05～)

- ・ ワークショップ
- ・ 発表
- ・ お知らせ、今後の予定

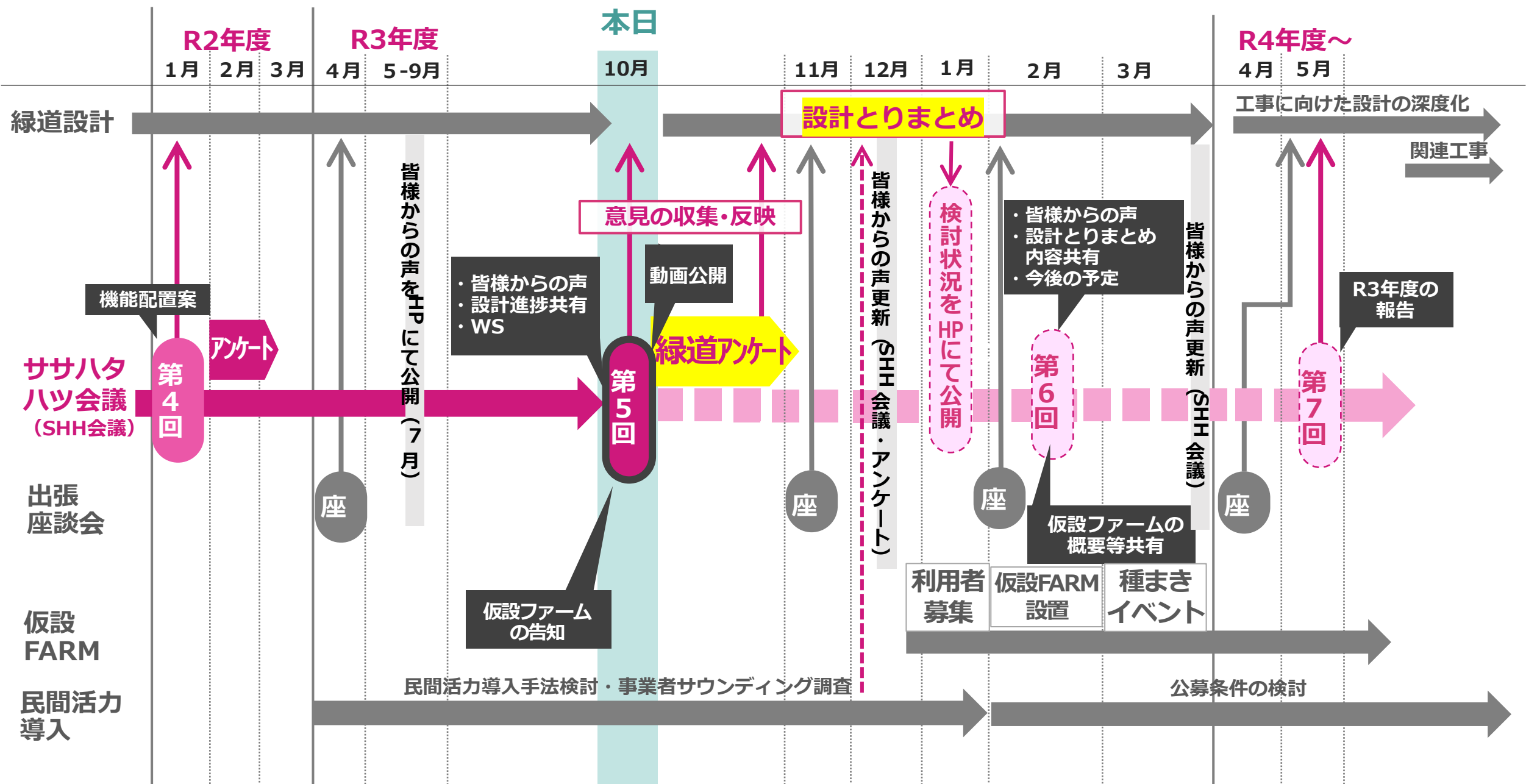
閉会の挨拶 20時閉会

目的とロードマップ

本日の目的

- ・ 今後の流れ（ロードマップ）について確認
- ・ これまでお寄せいただいた「緑道整備に向けた皆様からの声」についての説明
- ・ 整備の考え方、フリースペース、トイレ、遊び場、水場、舗装の検討状況、施設配置案について共有
- ・ BBQ・キャンプの運営、遊び、農園の関わりについてワークショップ

ロードマップ



緑道アンケート

概要・目的

- ・ 第5回ササハタハツ会議でお伝えした設計内容についての動画や資料を区HPで公開し、アンケート調査を実施。

【動画・資料公開：10月26日（火）から公開】

【アンケート期間：10月26日（火）～11月3日（水）】

- ・ アンケート調査を経て、**設計を取りまとめていきます。**

重要な意見収集の機会となりますので、是非ともご参加・ご回答よろしくお願ひします。

緑道整備に向けた皆様からの声

1 皆様からの声について（7月中旬に区HPに公開）

平成28年度から開催しているフューチャーセッション、緑道WS、ササハタハツ会議、出張座談会などでご要望いただいた内容延べ370件について10分野66項目に整理し、導入の可否や検討状況について記載しました。
今後、随時更新予定です。

2 主な意見

番号	分野	主な意見	延べ件数	項目数
1	農園	市民農園や都市農業を実現したい 食と農をきっかけに地域の人がつながるとよい 草花を育てたい 果樹・ハーブを植えて収穫したい	30	6
2	遊び場	子どもが自由に創造できる遊び場がほしい インクルーシブな遊び場にしてほしい 子どもが遊べる水場がほしい	25	5
3	トイレ	安心して使えるトイレの整備をしてほしい	8	1
4	植栽	サクラ、キンモクセイ、ハナミズキなどの既存樹木を保全してほしい 芝生広場がほしい	44	5
5	設備	照明を充実して明るくしてほしい ゴミ箱を新規に設置してほしい ドッグランを設置してほしい イベントに必要な設備（電気・水道）を設置してほしい イス・ベンチ・テーブルがほしい 町会掲示板機能をデジタルサイネージのコンテンツの候補としてほしい	30	13
6	舗装	歩きやすい舗装にしてほしい 土のところも残してほしい バリアフリーにしてほしい	22	4
7	施設	カフェ、BBQやキャンプができる場所、キッチンのある施設がほしい	34	4
8	防災	災害時に使えるフラットな場所がほしい かまどベンチや防災井戸がほしい	8	2
9	活動	フェスティバル、音楽、マルシェ、地域のイベントが開催できる場所がほしい フレキシブルに使えるスペースがほしい 居心地よく過ごせる場所やひっそり静かに過ごせる場所がほしい	119	16
10	運営・管理	緑道に不審物をまかれらないようにするなど、防犯対策を考えてほしい 緑道で栽培できる作物について、盗難や鳥の食害の影響などを考慮してルールを作してほしい	50	10
合計			370	66

緑道整備に向けた皆様からの声

イメージ

番号	皆様からの声	キーワード	分野	ソフトorハード	導入見込(※)	要検討	区の考え
1	貸し農園のようになると閉鎖的になってしまうのでは施設などせず、開かれた場所であるべきではないか 一方、盗難などへの対策を講じると、閉じた空間になっていくのではないかな？	FARM×リビング	運営・管理	ハード ソフト	○		農園の活用方法については、個人で利用するものや団体で利用するものなど、多様な形態が想定されますので、民間活力の導入も検討しながら、今後ササハタハツ会議や出張座談会等で、皆様と対話しながら、検討していきます。
2	食と農をきっかけに地域の人がつながるとよい。 世代間交流・仲間づくりの場になるとよい 子どもたちと一緒に育てて、収穫したい 周辺店舗との協力関係を築いていける仕組みがあるとよい 愛着につながる仕組みがあるとよい	FARM×リビング	活動	ソフト	○		今後様々な仲間づくりの仕組みができるよう、ササハタハツ会議や出張座談会等で皆様と対話しながら、検討していきます。
3	暗い 明るくなるとよい 照明を充実してほしい	FARM×リビング	設備	ハード	○		基準に基づく照度を確保するとともに、第4回ササハタハツ会議でもお示したようにエリア特性を考慮したまちと調和する照明としていく予定です。
4	トイレの整備・改修してほしい 施設併設のトイレがほしい 安心して使えるトイレにしてほしい 怖がらずに使えるトイレにしてほしい 清潔感のあるトイレにしてほしい 人の目があるトイレにしてほしい イベント用インフラとしてのトイレを整備してほしい	FARM×リビング	トイレ	ハード	○		今後、具体的にトイレの仕様を検討する中で、安心・安全に配慮した設計にするとともに、皆様の声を出来る限り反映できるようにしていきます。 トイレの箇所数については、第4回ササハタハツ会議の中でご説明した通り、1箇所増設予定です。
	ジョギング、ランニングコースとして使用できるスペース						緑道はいくつもの車道と交差しており、緑道全体で連続したコースが設置できないことから、

・「皆様からの声」は区HPに公開しています。内容について、**ご確認**をお願いします。（今後も更新予定です）



・ご意見等がございましたら、10月26日(火) から始まる緑道アンケートでご回答をお願いします。

SASAHATAHATSU

設計進捗報告資料及び設計進捗説明動画を
ご覧ください。
区HPにて公開しております。

Project Information:

Status: Schematic Design | Site: Tokyo, Japan | Dates: 2020 April - 2021 September | Area: 2.6km as length | Commission type: Public | Client: Shibuya - city |

Programme: Landscape Design | Design: Atelier Tsuyoshi Tane Architects, Paris | Concept: Tsuyoshi Tane | Project Team: Aoi Akimoto, Naganobu Matsumura, Shohei Yamashita, Ianis Combes, Cindy Djahnine, Emily Jones, David Hurley |

Submitted: 2021.06.01 | © Atelier Tsuyoshi Tane Architects

緑道整備の設計進捗報告

設計者との対話（質疑応答での意見）

① 幡ヶ谷緑道（代々幡橋近く）のトイレは、夜、コンビニの前に集まる人たちがいたため、15年前に住民の要望で撤去した経緯がある。地域住民が知らないうちにトイレが計画されているのは問題ではないか？ 計画案自体は素晴らしいと思う。

→ トイレの配置はデリケートな問題として捉えている。住宅には近づけないように、出入口はプライバシーを守る向きに、建物自体が緑道の見通しを妨げる壁とならないように配慮したい。住民の意見を聞きながら決めていきたい。

② フォレスト、アグロフォレストリ、アグリカルチャーを日本語で説明してほしい。全体の割合はどのようになっているか？

→ アグリカルチャーは農園、フォレストは植栽、アグロフォレストリはその二つの共存している状態を表している。認知してもらえやすい名称を考えたい。これらの各ゾーンははっきりと分かれるのではなく、緩やかに共存する。割合は計上できていないので、今後取りまとめて区の方に伝える。

③ 緑道における自転車交通の考え方はどうなっているか？

→ 自転車交通は不可。緑道を公園として整備していくうえで、憩いの場を自転車が通り抜けるのは相応しくないと考える。一方で、これまでの駐輪場需要に加えて自転車を使って緑道に来る人達用の駐輪場は検討中であり、まちづくり全体の中では自転車利用率は上げたいということは承知している。

→（区補足）自転車は、これまでと同様に押し歩きを原則とする。

目的：

緑道の農園部分の参画方法や維持管理ルールの検証の場とし、共有・議論の場であるササハタハツ会議・出張座談会と両輪であり方を検討していく

内容：

20名程度利用者を募集し、土づくりや野菜の栽培などを実施します。ICT管理等を一部に導入しながら、比較検証を行います。

仮設FARM

スケジュール（予定）

- | | |
|---------|--|
| 令和4年1月 | 利用者公募 |
| 2月 | 仮設FARM設置 |
| 3月 | 種まきイベント・利用者による全体会 |
| 令和4年度以降 | 利用者による全体会
ササハタハツ会議と仮設FARMで、
ルール・参画方法検討
幡ヶ谷・笹塚においても実施を検討 |

皆様のご参加お待ちしております！

テーマ

① BBQ・キャンプの運営

緑道にBBQ・キャンプ機能をどのように導入するか？

② 遊び

緑道での遊びをどうするか？利用ルール、大人の関わり方等について

③ 農園の関わりについて

農園の利用イメージは？

オンライン参加の方は、①～③のテーマで意見交換

→ グループごとに発表（発表する方を決めてください）

①BBQ・キャンプの運営 … BBQ・キャンプ機能をどのように導入するか？

- ・ BBQは、様々な懸念があるため、地域の方に限定したイベントとして行うのがよいのではないか。
- ・ キャンプは、宿泊に伴う懸念があるため、地域の方に限定したイベントとしてのキャンプや、宿泊を伴わないデイキャンプがよいのではないか。

【騒音】 キャンプの音が住民に対してうるさいのではないか。

道路がすぐ横で寝泊まりできないのではないか。実施場所を選べば可能ではないか。

【煙】 初台区民会館前など、民家から離れた場所であれば可能ではないか。

風の強い日はBBQを行わないなどのルールが必要。

【生ごみ】 不法投棄が懸念される。初台商店街から「ごみ処分手間込み」で食材を購入するアイデア。

【目的】 火を使うトレーニングの場。子どもに火を使う体験をさせたい。

→火を使い、慣れることで災害時に役立つ。

BBQがレジャー目的となり地域外の人が訪れると、酔っ払い、汚す、騒ぐなどが問題になる。

→BBQ施設が使える曜日、時間帯などのルールを地域で作る。

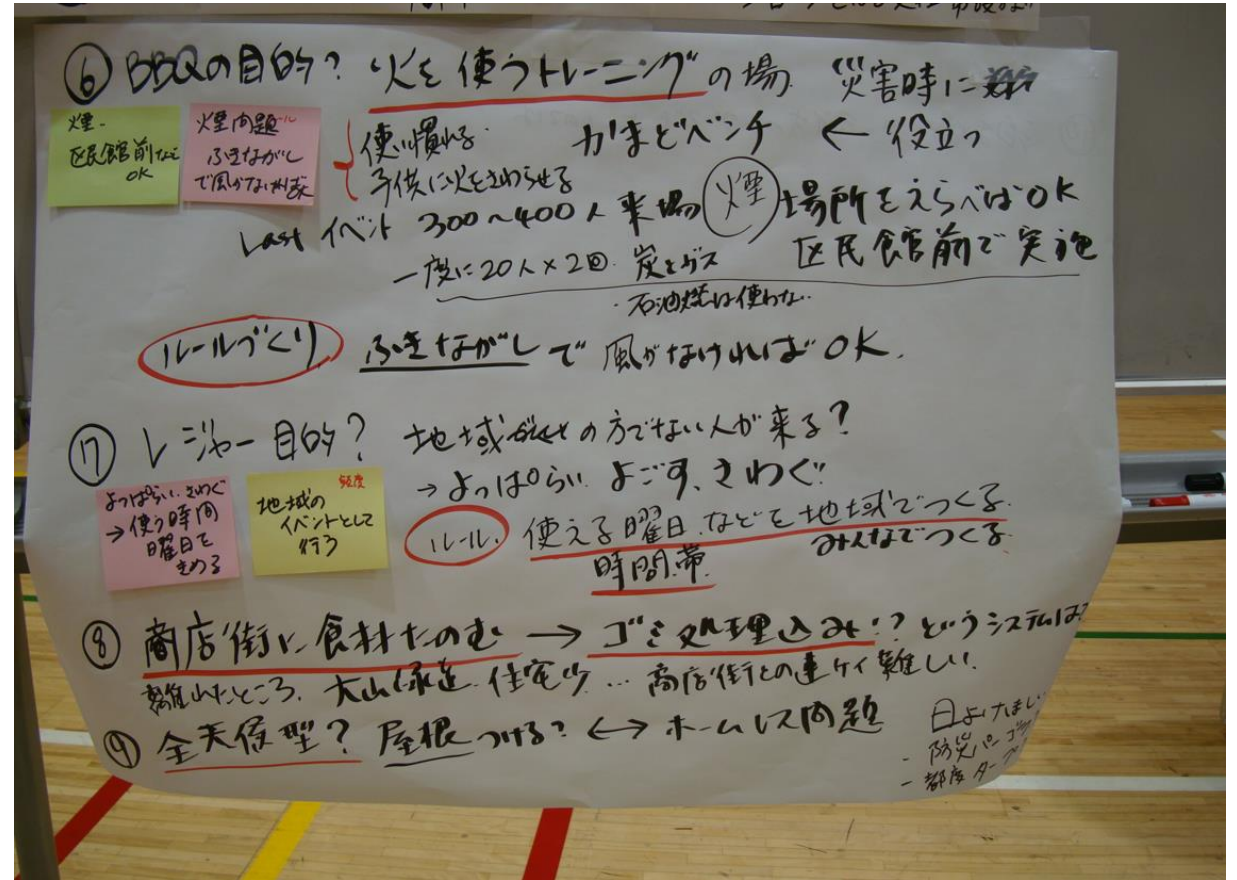
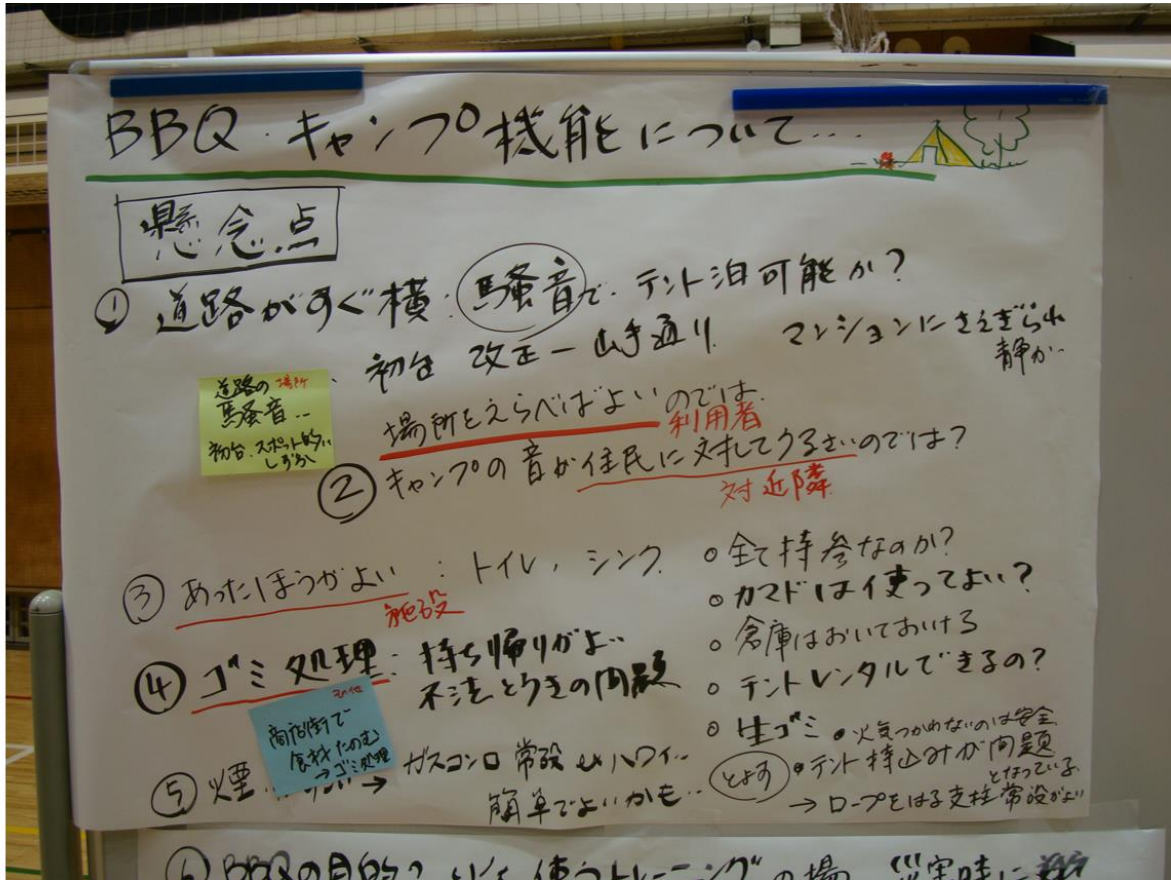
【設え】 トイレ、シンクなどの設備はBBQのためにあった方がよい。

テント、コンロなどの貸出しを行うとなれば倉庫が必要。

防災パーゴラがよい。

第5回ササハタハツ会議 ワークショップでの主な意見

① BBQ・キャンプの運営 ... BBQ・キャンプ機能をどのように導入するか？



第5回ササハタハツ会議 ワークショップでの主な意見

②遊び…緑道での遊びをどうするか？公園利用ルール、大人と子ども関わり方、大人の遊びについて

【公園利用ルール】

- ・これまでのルールと同様に小さな子ども（小学校低学年まで）がボール遊びできる環境が欲しい。
- ・子どもたちが、自分たちで遊びのルールを提案できるとよい。
- ・フェンスは格好悪いと思うので、樹木で囲われている場所をボール遊び可とするなど工夫するとよい。

【大人と子どもの関わり方】

- ・子どものやりたい遊びを聞く仕組み（ポスト設置など）を考えるとよい。
- ・子どもの要望に対して、それを得意な大人が気軽に教えることができるような仕組み（墨田区サブスクなど）ができるとよい。
- ・昔の遊び方を大人が子どもたちに教える仕組みがあるとよい。

【大人の遊び】

- ・水路や電車など、歴史を感じることでできる設えや歴史を語れるコミュニティ（参加手法）が欲しい。
- ・人に会えて、人と話せる場所（ベンチなど）がほしい。
- ・自主管理花壇のように参加できる取り組みを導入したい。

【その他】

- ・緑道にはお仕着せの遊具ではなく、自然で遊べる仕掛けが望ましい。
- ・遊び場はインクルーシブであることに配慮してほしい。
- ・夜に安全にウォーキングできるような照明を考えて欲しい。
- ・囲いや仕切り等による死角がないように設計して欲しい。
- ・暗渠上は土壌が浅く、高木の根上りもある。現状の危険箇所を除去し（危険木の伐採等）それで生まれるスペースを遊び場にする。
- ・緑道で仕事ができたなら楽しいと思う。

第5回ササハタハツ会議 ワークショップでの主な意見

②遊び...緑道での遊びをどうするか？公園利用ルール、大人と子ども関わり方、大人の遊びについて

2-2

ボール遊び
ルール ①

小の子とボール
遊び

あそびの
伝え方 ②

子ども
17歳まで
くらべて
くらべて

大人の③
楽しみ方

水路
電車
→ 子ども
大好き

参加の子
こまごま

水路の
歴史 散策
で

木が11歳
520年

人への
思いやり
場所

木のつぼみ
照明の増設

子ども
電車大好き！
(マイブーム)

歴史の
ふたつ

みえの
ところ
エッセンス
こわい...

深さやゆが
たか
ふたつ
ゆがと横の中の
ゆがみは？

緑道は
自然あふ
インクルー
ション

あそび方を
大人が
教える

参加の子
自主性が
あがる

土境
高木
根が
土に
注意

木のつぼみ
場所
あそび場

仕事
時間

参加者
18:00-
19:00

③農園のかかわりについて…農園の利用イメージは？

【心配事】

- ・農園というと、普通はいわゆる畑地なので、景観的に美しくない。緑道にふさわしい見栄えにすることが重要。
- ・初台では、昔、お茶を作っていた。そうした歴史を大切にしたい。
- ・育てた野菜が盗まれないか心配。しかし、農園を柵で囲むと景観的に良くない。何らかの対策が重要。
- ・緑道はネズミが多い。野鳥も多い。カラスやハトが果実を食べてしまう。しかし、農薬や除草剤をまくにもルールがないと難しい。

【ルールづくり】

- ・上記の心配事を乗り越えていくためには、農園の利用ルールを作る必要がある。日常的な利用と非日常的な利用（イベント等）の2つのケースを考える必要がある。
- ・参加の方法のバリエーションが欲しい（日常管理への参加や不定期のイベントのみへの参加など）。

【良いイメージの共有】

- ・農園の良いイメージを共有してルールづくりを考える。
→食育により笑顔、無人の野菜販売、専門家による講習、地域名産づくり等
- ・区が最低限のものを用意して、参加者がお金を払って、土をいじる。
- ・土いじりは大人も子どもも楽しい。車いすの人でも参加できる。
- ・仮設ファームとマルシェが連携して、野菜を売れたら面白い。

④ オンライン会場…「最高の388FARMスタイルとは」 農園・アウトドア・遊び

- ・キーワードは「みんなで創っていく × 連携 × やってみる」
- ・管理運営者と地域が常に話し合えるプラットフォームを作る。
- ・都度話し合いながら、運営ルールも柔軟に更新していく場があるとよい。
- ・ソフトもハードも余白（ゆとり）があるとよい。ルールも作っていける。
- ・これまで緑道に来なかった人（20～30代）が来るような場。コーヒ一片手におしゃれに休憩できるスペースがあるとよい。
- ・現在利用している人が不便にならないように。近くに駐輪できるスペースやママがおしゃべりできるスペースがあるとよい。
- ・大人が遊べる場所になるとよい。自分の趣味を発信するパーソナル屋台があるとよい。子どもは放っておく方がよい。
- ・大学連携、学生コラボを通じて経済やアートが生まれていく場。世界的なアーティストや経済人と触れ合える場になるとよい。
- ・音楽やアートなど表現者が活動できる場になるとよい。
- ・みんなで発想し合える場。地元を拠点に何かやっていきたい。
- ・イベントを快適に開催するために、運搬しやすい「公園什器」が必要。

④ オンライン会場…「最高の388FARMスタイルとは」 農園・アウトドア・遊び

<農園>

持続可能な運営の場をつくる
他地域との交流連携・活動発展

【農園】ファームをどう運営するのかを地元が持続的に議論できる場があったらよい
指定管理者と地元が話せる場、プラットフォームづくり

【農園】代官山で地域とともにヒマワリを咲かせる活動をしている、種を多く持っているので緑道でも子どもたちとヒマワリロードをつくっていただけたら良いヒマワリはインスタ映える

<遊び>

大人の遊びとして趣味発信の場
多様な活動ができるスキマスペースを

【遊び】子どもや大人の遊びにはいろんな余白、ゆとりがあるとよい
決めすぎない、
大人が遊べる場所になるとよい
パーソナル屋台（自分の趣味を勝手に街中で人にふるまう）とか、大人がやりたいことができ遊べる場づくり
大人が遊んでいると子どもも遊びたくなるのでは

【遊び】屋台を出してお茶会をするなど、パーもできる、実証実験で行っている

簡易的なイベントの課題として、運搬の問題、運び込めないで断念する、自分で持ち込めるのはいいかも

【遊び】北洪プロジェクト（まちづくりをアートや音楽で表現）に参加している緑道でも連動した動きがあったらよい、緑道だけでなくいろいろなまちづくりの活動ができるように、周辺地域と一体となって活動できればいい
ファッション活動ができるように
お子様ファッションショーなど
色々な企画を発想して実現できる場となってほしい
北洪はカシオや日産と連携、シニアな人たちと音楽、子ども食堂などの地元企業と連携した取組も
新国立劇場と連携もありうる

【その他】緑道がいろいろな活動の場として使いやすくてほしい

<その他・運営>

滞在ができるカフェや屋台
やりたいことができる交流・連携の場をつくる

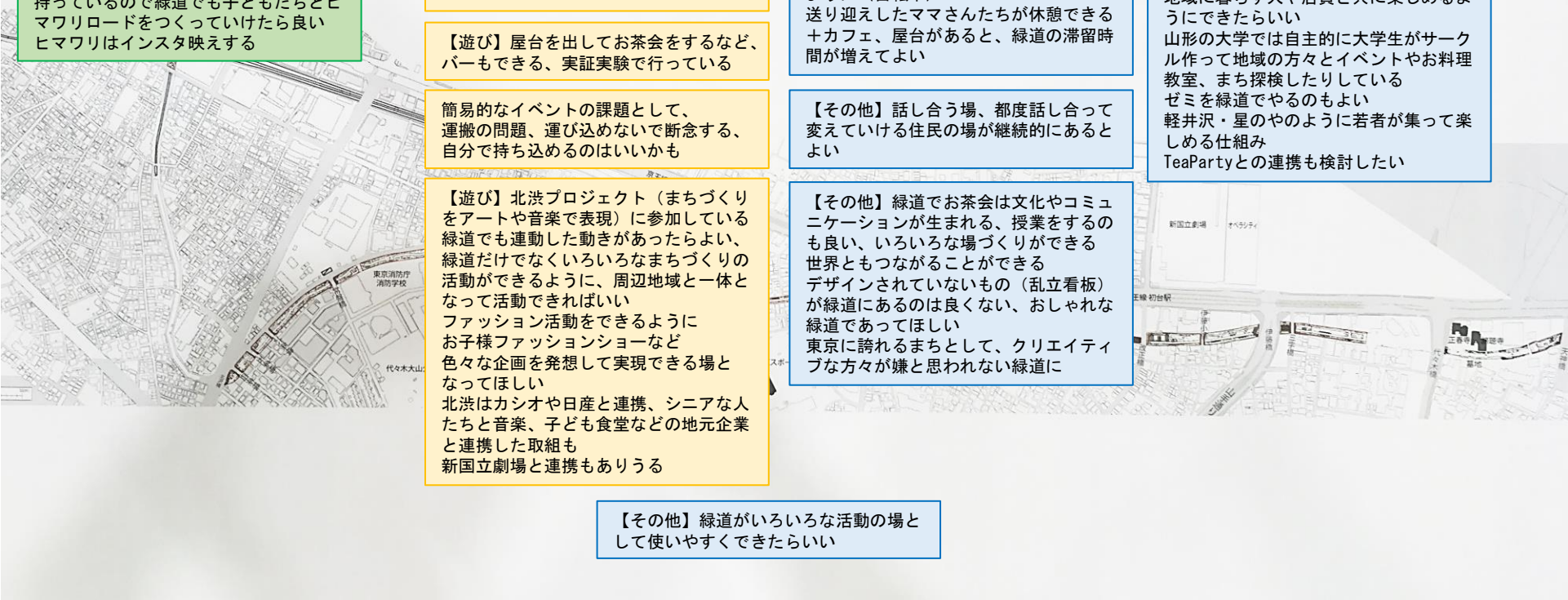
【その他】今まで緑道の来なかった人が集まったよい
子ども、親世代、おじいおばあちゃん、20-40代、大学生など
通過する場所としてもおしゃれに休憩できるスペースがあると
コーヒー片手に来なくなる
今の人が使いづらくなってしまわないように（自転車）
送り迎えしたママさんたちが休憩できる
+カフェ、屋台があると、緑道の滞留時間が増えてよい

【その他】話し合う場、都度話し合って変えていける住民の場が継続的にあるとよい

【その他】緑道でお茶会は文化やコミュニケーションが生まれる、授業をするのも良い、いろいろな場づくりができる
世界とつながることができる
デザインされていないもの（乱立看板）が緑道にあるのは良くない、おしゃれな緑道であってほしい
東京に誇れるまちとして、クリエイティブな方々が嫌と思われない緑道に

【その他】大学連携（聖心女子大）

【その他】カフェや活動等があるなど、大学生が楽しんで参加できるとよい
授業としてだけでなく、自主的に、積極的にプライベートで大学生が関わっていけるように
地域に暮らす人や店員と共に楽しめるようにできたらいい
山形の大学では自主的に大学生がサークル作って地域の方々とイベントやお料理教室、まち探検したりしている
ゼミを緑道でやるのもよい
軽井沢・星のやのように若者が集って楽しめる仕組み
TeaPartyとの連携も検討したい



お知らせ、今後の予定

まちラボから のお知らせ

SOCIAL INNOVATION WEEK 2021

玉川上水旧水路緑道再整備に向けた先行企画

388 farm β

ササハタハツファームベータ

2021年11月7日(日)
8:00~14:00

参加者多数の場合は、早めに終了する可能性があります。

土に触れ、植物を育て、食を楽しむ
「農」でつながる実験に、参加しませんか？

- 旬の野菜がたくさん！生産者直売マルシェ
- 暮らしと農に関するミニセミナー
- 花を使ったアート体験（みんなでつくろう、素敵な公衆トイレ）
- 地元ママによる食育ワークショップ
- その他、街歩きや健康運動など楽しい企画が盛りだくさん！

ハーブの種類など
素敵なお土産が
もらえるかも！

地域に住む有志
メンバーを中心に
下記を企画して
います

▼アクセスマップ（初台駅南口から徒歩5分）

首都高速4号新富線	初台駅
ドトールコーヒー	南口
初台出張所	玉川上水旧水路緑道

※コロナ感染状況により延期の可能性があります
※雨天の場合は、一部プログラムを変更する可能性があります
【お問い合わせ先】ササハタハツまちラボ事務局（渋谷区まちづくり第一課内）
TEL: 03-3463-2947 Mail: sec-machi1suishin@shibuya.tokyo HP: https://www.sasahatahatsu.jp



ササハタハツ発、
みんなで育むコミュニティ

緑道、変わります。

玉川上水旧水路緑道は、地域みんなで食と暮らしを楽しみ、子どもから大人まで、年齢も障害の有無も関係なく、だれもが参加できる場所に生まれ変わります。

FARMには、「農」と「育てる」のふたつの意味が込められています。農・アート・教育・マルシェなどをきっかけに地域のつながりや交流を生み出し、育みます。こどもたちの学び場として、個人のアイデアを形にできる場として。さまざまなチャレンジを応援する場として。そんなひとりひとりの暮らしが彩られる、未来のササハタハツの生活に向けて、これからのいろいろな実験を行います。この地域ならではの豊かさを、みんなでつくってみませんか？

仮設ファーム

（主催：渋谷区）
緑道にプランターを設置予定！
みんなでつくり、育むコミュニティ菜園を
はじめます。乞うご期待！

388 マルシェ

（主催：まちラボ）
11月7日(日)開催！食、アート、学び、
福祉など、さまざまなテーマがもりだくさん！
みんなでつくる緑道イベント

一緒に参加しませんか？



マルシェに
出店したい！
（物販等）

プランターで
植物を
育てたい！

マルシェに
遊びにい
きたい！

コミュニティ
菜園に
興味がある！

shibuya good pass で、ササハタハツ情報発信中！

新しいまちづくりプロジェクト「shibuya good pass」では、さまざまなプレイヤーのみなさんへのインタビューなど、ササハタハツに関する情報を続々発信中！各種イベントのお知らせや、みなさんからの声も募集しています。「shibuya good pass」のホームページはこちらから▶HP: https://portal.goodpass.me/



まちラボとFARM MAKERSについて

ササハタハツまちラボは、2020年7月に渋谷区・京王電鉄株式会社・一般社団法人渋谷未来デザインが共同して発足した団体です。当団体では、京王線管掌駅・幡ヶ谷駅・初台駅のそれぞれ頭文字を採り、「ササハタハツ」と称しているエリアを、地域住民をはじめ地域に関わるあらゆる人々にとって魅力的なまちにしていくための活動を行っています。また、今回の企画実施に当たっては、まちラボが中心となって緑道コンセプトに共感する個人・法人と共に組成した「388 FARM MAKERS」が企画運営を行っています。

今後の予定

- ・ 次回のササハタハツ会議は、**来年2月頃** 開催予定。
- ・ **10月26日（火）** に本日の内容についての動画や資料を区HPで公開し、アンケート調査を実施します。
- ・ **388出張座談会** を引き続き開催します。
 - 職員が会場に常駐します。
緑道整備について自由にお話ししましょう。

出張座談会 : 11月（予定）

詳細が決まりましたら別途区HP・メール等で告知させていただきます。